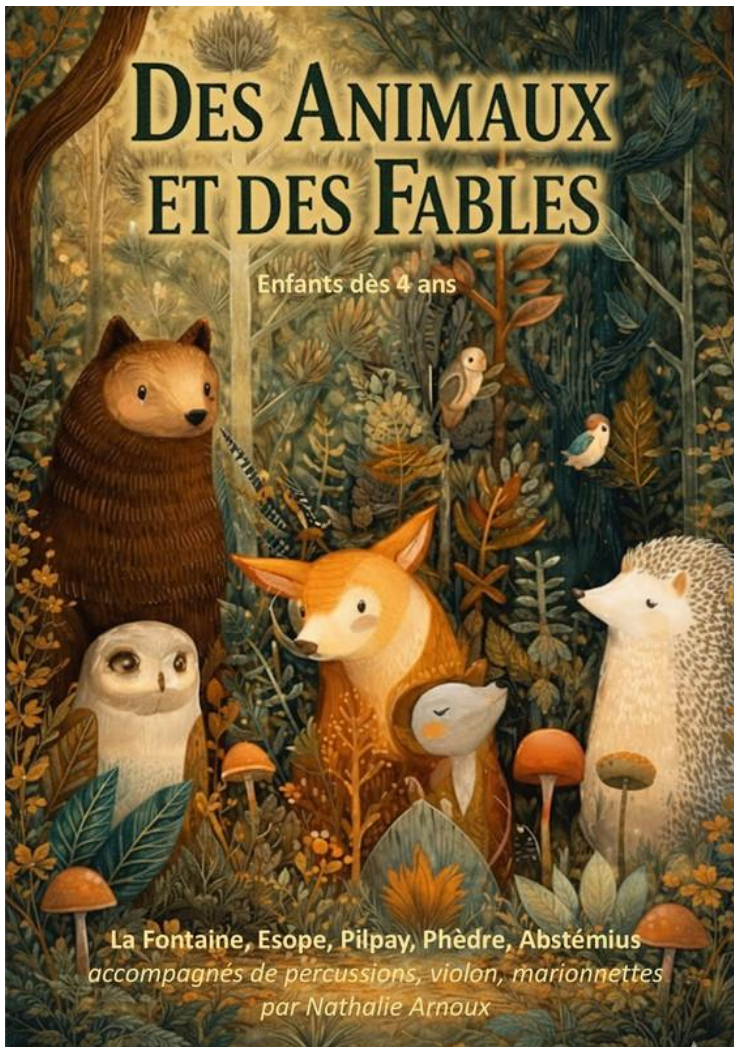


DES ANIMAUX ET DES FABLES

DOSSIER ARTISTIQUE



Spectacle FAMILIAL

Fables de La Fontaine

Enfants dès 4 ans

Mis en scène et interprété par
Nathalie Arnoux Miramont

Durée : 40 mn

Musiques : Danses traditionnelles
françaises, danses tsiganes,
Compositions personnelles.

Contact

06 36 36 74 44

contact@cie-leviolonsurletoit.com

Spectacle familial avec des fables, des marionnettes, de la musique.

L'HERITAGE ET LA MISE EN SCENE DES FABLES DE LA FONTAINE

Sources d'inspiration

Pour apprécier pleinement l'œuvre de La Fontaine, il est essentiel de s'intéresser aux origines de ses fables. En effet, la tradition de la fable repose sur une réécriture constante des œuvres de ses prédécesseurs. La Fontaine n'a pas inventé ce genre, mais s'est nourri d'un héritage littéraire riche et ancien.

L'influence des fabulistes antiques et orientaux

Parmi les sources majeures, on retrouve des fabulistes comme Ésope, Pilpay, Phèdre et Abstémios. Leurs récits, souvent mis en scène sous forme de petits sketches mettant en vedette des animaux tels que le rat, la poule, le faucon, le corbeau, le hibou ou encore les grenouilles, présentaient des situations simples, parfois burlesques. Ces fables, qui précèdent celles de La Fontaine, utilisaient la satire et l'humour pour faire passer un message.

La transformation par La Fontaine

On comprend ainsi comment La Fontaine s'est approprié les œuvres de ses prédécesseurs pour les transformer en de véritables petits chefs-d'œuvre. Grâce à son génie, il a su donner à ces histoires une dimension nouvelle, tant sur le plan littéraire que moral, ce qui explique leur succès et leur pérennité.

La mise en scène musicale

La présentation de ces courtes séquences est agrémentée d'intermèdes musicaux, joués en live au violon et de diverses percussions telles que les castagnettes, les mini cymbales, les calecasses, le mini xylophone ou encore le grelot. Ces ajouts rythment la narration, renforçant l'atmosphère légère et divertissante des fables.



NOTE D'INTENTION

Ce spectacle est le troisième que je consacre aux fables de la Fontaine.

Devant l'accueil favorable d'un public de connaisseurs, et mon immense plaisir à jouer « La **Fontaine entre Fables et Violon** », j'ai eu envie d'en créer un autre plus léger, populaire et accessible aux enfants dès 9 ans, comme aux adultes, faisant intervenir en majorité des animaux : **Histoires de Fables**.

À la suite de plusieurs demandes, j'ai élaboré **Des Animaux et des Fables**, accessible aux enfants dès 4 ans, comme aux adultes.

Ce spectacle familial met en exergue le processus créatif qui conduit l'auteur à réécrire une histoire en la transposant et en l'actualisant, et pourquoi pas, à inciter les enfants à écrire leurs propres fables. Comme le dit Jean de la Fontaine :

« Il arrivera possible que mon travail fera naître à d'autres personnes l'envie de porter la chose plus loin. Tant s'en faut que cette matière ne soit épuisée. Quoi qu'il arrive, on m'aura toujours obligation, soit que ma témérité ait été heureuse, soit que j'aie seulement excité les autres à mieux faire. »

FABLES CHOISIES

De la Fontaine : Le Loup et les Bergers, La Cigale et la Fourmi, Le Rat de ville et le Rat des champs, Le Rat et l'Éléphant, Le Lion et le Rat, Le Faucon et le Chapon, Les deux Taureaux et une Grenouille, Conseil tenu par les Rats, Le Coche et la Mouche.

De Esope : Le Loup et le Berger, Le Lion et le Rat reconnaissant, La Cigale et les fourmis, Le Rat des champs et le Rat de ville, Du sanglier et de l'âne.

De Pilpay : Histoire du Faucon et de la Poule, De l'origine de la haine des Corbeaux et des Hiboux

De Phèdre : Les Grenouilles redoutant un combat de taureaux

De Abstémios : Les Rats qui voulaient attacher une sonnette au cou du Chat

L'AUTEUR



Jean de La Fontaine est né à Château-Thierry en 1621 et mort à Paris en 1695. Il est surtout connu pour être l'auteur de ses très célèbres *Fables*. Sa biographie nous enseigne que destiné au départ à faire une carrière religieuse, il abandonne cette voie et devient finalement avocat au Parlement de Paris. En 1652, à l'âge de 31 ans, il devient maître des Eaux et Forêts du duché de Château-Thierry.

Son œuvre majeure reste bien sûr, ses *Fables* dont la composition l'occupera une bonne partie de sa vie, puisqu'elle s'étale de 1668 à sa mort. Autrement dit, sur une période de plus de 25 ans.

La Fontaine éducateur

C'est en 1668 que Jean de La Fontaine, âgé de 47 ans publie son premier recueil de fables, qu'il dédie au jeune Dauphin de France, alors âgé de sept ans.

Il y met en scène des animaux pour mieux dépeindre les traits de ses contemporains et la faiblesse des hommes.

Le loup est un personnage récurrent des *Fables*, au même titre que le Lion, ou le Renard (« Le Loup et les Bergers », « Le Lion et le Rat »)

Jean de la Fontaine, fait dans la littérature française la jonction entre l'Orient et l'occident. Il s'est inspiré du grec Esope, du poète indien Pilpay et des fabulistes Phèdre et Abstemius.

La Fontaine et la nature

Le livre des *Fables* est l'hommage le plus tendre à la nature, qui embrasse avec les hommes, les bêtes, les plantes et toutes les choses. La lumière enveloppe tout son monde. La Fontaine conduit ses lecteurs loin de la cour, hors de la ville. Parmi les arbres, les herbes et les eaux, il montre l'éternelle comédie humaine.

LA COMPAGNIE

Créée 2011, la **Cie le Violon sur le Toit** a pour but de promouvoir, produire et diffuser des spectacles de musique et de théâtre, principalement autour du violon : spectacles de théâtre, spectacles littéraires, spectacles pour enfants, concerts de musique classique et tzigane.

L'objectif de la Compagnie est de diffuser la culture dans divers lieux et pour un vaste public, allant des enfants aux personnes âgées.

SPECTACLES JEUNE PUBLIC

Ivan Tsarevitch et le violon perdu, adapté et interprété par Nathalie Arnoux d'après un conte d'Alexandre Afanassiev, m.e.s. Michel Miramont . 2012 à 2017 : Théâtre Darius Milhaud, Théâtre Mandapa, Théâtre de l'Aktéon, et dans plusieurs festivals : Blesmes, Beaune la Rolande.

Le Noël des animaux, adapté et interprété par Nathalie Arnoux d'après deux contes russes, m.e.s. Michel Miramont. Création en 2018, Théâtre Darius Milhaud, tournées à Louviers, Valognes .

Va je ne sais où et rapporte je ne sais quoi, adapté et m.e.s. par Nathalie Arnoux d'après d'un conte d'Alexandre Afanassiev, avec Emmanuelle Masson et Nathalie Arnoux, Théâtre Darius Milhaud .

THEATRE

Le Duelliste, *comédie dramatique* adaptée et interprétée par Nathalie Arnoux, d'après une nouvelle d'Ivan Tourgueniev, m.e.s. Michel Miramont. De 2016 à 2018 : Théâtre Darius Milhaud Paris 19ème, Théâtre du Grenier, Bougival (78)

La Leçon de Violon, écrit et interprété par Nathalie Arnoux, spectacle musico-théâtral humoristique, m.e.s. Catherine Hubeau.

La Fontaine entre fables et Violon, Spectacle de fables de La Fontaine avec transitions au violon, adaptation et m.e.s. Nathalie Arnoux. Créé en 2021 au Théâtre Darius Milhaud, puis salle Jean Renoir 77780 Bourron Marlotte, Théâtre de Nesles Paris 6ème, Espace Mandapa Paris 13ème, Hôtel Dieu à Château-Thierry

SPECTACLES MUSICAUX

Concerts de violon, musique classique et tzigane

L'ARTISTE



Nathalie Arnoux, comédienne, violoniste, auteure

Issue d'une famille de musiciens, elle débute sur les planches dès l'âge de 11 ans, au sein de l'ensemble familial ARNOUX CONSORT dans de nombreux concerts-spectacles de musique médiévale. Appelée ensuite à se produire aussi en tant que comédienne, elle joue Labiche, La Fontaine, Mérimée, Feydeau, Courteline.

Sa collaboration professionnelle avec le talentueux comédien, chanteur et metteur en scène Michel Miramont l'amène à créer et à jouer avec lui, une série de

spectacles. En 2011 elle s'associe à la **Cie le Violon sur le Toit**.

Elle joue régulièrement dans différents lieux, écoles, théâtre et festivals en tant que comédienne et musicienne, dans des mises en scène de :

-*Michel Miramont* : **Tsiganement** *vôtre spectacle musical*, Théâtre Darius Milhaud, Le Hublot à Bourges, Eglise de Meste, Festival la Beauce du théâtre à Beaune la Rolande, Festival Othe en Armance; **Dis-moi que tu m'aimes**, *spectacle musical* de et avec Michel Miramont, Théâtre Gérard Philippe à Saint-Cyr l'Ecole, Théâtre Darius Milhaud, Festival les Rives de Nacre; **Le Duelliste** (adaptatrice) Théâtre Darius Milhaud, Théâtre du Grenier à Bougival ; **Comment je suis devenue célèbre** (auteure), Théâtre Darius Milhaud, coup de cœur du Festival Saint Martin de Brosmes ; **Sacrés Couples**, (adaptatrice), comédie satirique, Théâtre Darius Milhaud, **Ivan Tsarevitch et le violon perdu** (adaptatrice) Théâtre Darius Milhaud, Théâtre Mandapa, Festival la Beauce du théâtre, Festival de Blesme ; **L'Oiseau de feu** (co-auteure avec Michel Miramont), Théâtre Darius Milhaud, Espace Coluche à Plaisir ; **Le Noël des animaux** (adaptatrice) Paris, Salle le Moulin à Louvier, Hôtel Dieu à Valognes.

-*Catherine Hubeau*: **La Leçon de Violon**, spectacle *musico théâtral humoristique* (auteure), tournées en France et dans des écoles en Polynésie française

-*Silvio Paccito* : **La Palissade** d'Éric Herbette, Théâtre Gérard Philippe, Saint Cyr l'Ecole ; **C'est jouable ; De deux choses L'une ; Résumons-nous**, Théâtre de Saumur.

-*Vincent Auvet* : **Russia Musica**, Théâtre musical avec Michel Miramont, Théâtre Darius Milhaud, Festival la Beauce du théâtre.

-*Pascal Montel* : **Double assassinat dans la rue Morgue** d'après Edgar Allan Poe, adaptation Pascal Montel, Théâtre Darius Milhaud.

-*Gildas René du Chambon* : **Eugène, Jean, Prosper et les autres** d'après Eugène Labiche, Jean de La Fontaine, Prosper Mérimée, Festival de la Foire Saint-Germain, Paris.

-*Philippe Ferran* : **La Star des oublis** d'Yvane Daoudi, Théâtre Darius Milhaud

-*Dans ses propre mises en scène* : **Va je ne sais où et rapporte je ne sais quoi** (adaptatrice) ; **La Fontaine entre Fables et Violon**, Théâtre Darius Milhaud, Théâtre de Nesles, Espace Mandapa, Salle Jean Renoir à Bourron Marlotte, et Château Thierry pour le 32ème festival.

Formation : *Violon* : Conservatoire supérieur de Genève (prix de virtuosité dans la classe de Corrado Romano), lauréate de la Fondation Yehudi Menuhin.

Comédie : Conservatoire de Grenoble, Ecole Alain Debock, stages notamment avec Philippe Ferran et au Cours Florent avec Françoise Roche. *Chant* : Yaël Benzaken.

Contact : 06 36 36 74 44

contact@cie-leviolonsurletoit.com

www.cie-le-violon-sur-le-toit.com